

RIASSUNTI

GIUSEPPE MIRA, *La politica nazionalsocialista del lavoro.*

Il problema centrale del lavoro in Germania è stato quello della disoccupazione. Ad esso invano dedicarono le proprie cure i governi pre-nazisti. L'avvento di Hitler non modificò il piano di lotta contro la disoccupazione. Solo in un secondo tempo al piano di lavori pubblici subentrò il riarmo, il quale in gran parte spiega la notevole riduzione dei disoccupati tedeschi. Ora il problema rientra nel quadro del piano quadriennale. Lo studio è concluso con un accento alla organizzazione del lavoro quale vige nel regime nazista.

HENRI GUITTON, *Persona e regime economico.*

La persona sia nel sistema capitalistico che in quello socialista non trova il rispetto dei propri diritti. Occorre pensare ad un nuovo regime economico personalistico, in cui veramente l'uomo diventi il soggetto dell'economia. L'A. accenna ai problemi che una tale realizzazione presenta.

P. AM. CRACCO, O. F. M., *I missionari della Cina nella statistica.*

Nella prima parte di questo studio si fa vedere come l'esercito missionario odierno in Cina si sia sviluppato lentamente, attraverso alterne vicende, da un nucleo di pionieri europei, che si sono avventurati in quel lontano paese agli inizi del secolo XVII. Da esso è sorto anche il clero indigeno, che oggi coadiuva efficacemente i bianchi nell'opera di evangelizzazione. Nella seconda parte si sono studiate, per un nucleo di sacerdoti europei e per quelli indigeni, deceduti in Cina, le età di inizio dell'apostolato, la durata di questo e l'età alla morte, cercando altresì di cogliere il concorso degli Ordini e delle Famiglie religiose nell'opera di divulgazione della Fede.

RESUMES

GIUSEPPE MIRA, *La politique nationale-socialiste du travail.*

Le problème central du travail en Allemagne a été celui du chômage. En vain les gouvernements pre-naziste ont-ils consacré leurs soins. L'avènement de Hitler n'a pas modifié le plan de lutte contre le chômage. Seulement dans un second temps, au plan des travaux publics fut substitué le rearmement, qui explique en grande partie la réduction remarquable des chômeurs allemands. Le problème rentre maintenant dans le cadre du plan quadriennal. L'étude se clot par une vision rapide de l'organisation du travail, tel qu'elle est dans le régime naziste.

HENRI GUITTON, *Personne et régime économique.*

La personne dans le système capitaliste comme dans celui socialiste ne trouve pas le respect de ses droits. Il faut penser à un nouveau régime économique personnaliste, dans lequel l'homme devienne vraiment le sujet de l'économie. L'A. dit quelques mots des problèmes que présente cette réalisation.

P. AM. CRACCO, O. F. M., *Les missionnaire de la Chine dans la statistique.*

Dans la première partie de cette étude on montre comment l'armée missionnaire actuel en Chine se soit développée lentement, à travers différentes vicissitudes d'un groupe de pionniers européens, qui se sont aventurés dans ce pays au début du XVII^e siècle. De ce groupe est sort le clergé indigène, qui aide efficacement aujourd'hui les blancs dans l'oeuvre d'évangélisation. Dans la seconde partie on a étudié pour un certain nombre de prêtres indigènes et européens décédés en Chine, l'âge du début de leur apostolat, sa durée et l'âge de la mort, en tâchant aussi de saisir le concours des ordres et des familles religieuses dans l'oeuvre de propagation de la foi.



ZUSAMMENFASSUNGEN

GIUSEPPE MIRA, *Die nationalsozialistische Arbeitspolitik.*

Das Hauptproblem der deutschen Arbeitspolitik war das der Beschäftigungslosigkeit. Mit der Lösung dieses Problems haben die vornazistischen Regierungen vergeblich gerungen. Auch die Machtergreifung durch Hitler änderte zunächst nichts an dem Plane zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Erst später trat an Stelle der geplanten öffentlichen Arbeiten die Aufrüstung, die den starken Rückgang der Zahl der Arbeitlosen in Deutschland zum grossen Teile erklärt. Gegenwärtig bildet die Arbeitslosenfrage ein Glied im Gesamtbaue des Vierjahresplanes. Der Aufsatz schliesst mit einem Hinweis auf die Organisation der Arbeit im nationalsozialistischen Führerstaat.

HENRI GUITTON, *Die Person in ihrem Verhältnis zur Wirtschaftsform.*

Weder die kapitalistische noch auch die sozialistische Wirtschaftsform sichern der Person die ihr zustehenden Rechte. Man muss daher an eine neue personalistische Wirtschaftsform denken, bei der der Mensch wirklich und eigentlich das tragende Subjekt der Oekonomie werden soll. Der Verfasser geht sodann auf die Probleme ein, welche die Verwirklichung einer solchen Wirtschaftsform aufrollen würde.

P. AM. CRACCO, O. F. M., *Statistisches zur Missionstätigkeit in China.*

Im ersten Teile der vorliegenden Arbeit wird gezeigt, wie sich das gegenwärtig in China wirkende Missionsheer nur langsam, unter bald günstigen bald widerwärtigen Bedingungen aus einem ursprünglichen Kern europäischer Pioniere herausentwickelt hat, die sich zu Beginn des XVII Jahrhunderts in jenes ferne Land wagten. Aus ihnen ging auch der eingeborene Klerus hervor, der jetzt mit den Weissen erfolgreich an der Bekehrung der Ungläubigen mitwirkt. Im zweiten Teile des Aufsatzes werden für eine Anzahl europäischer und eingeborener Priester, die in China gestorben sind, das Alter bei Beginn der Missionstätigkeit, die Dauer der letzteren sowie das Todesalter festgestellt, wobei auch der Anteil der einzelnen Orden und religiösen Verbrüderungen an der Verbreitung des Glaubens hervorgehoben wird.

ABTRACTS

GIUSEPPE MIRA, *National-socialistic Work Politics.*

The central problem of work in Germany has been that of unemployment. The governments previous the advent of the Nazis have in vain given it their utmost cares; the coming of Hitler did not modify the plan of the struggle against unemployment. Only later on to the plan of public works succeeded that of rearm, which largely explains the remarkable decrease of German workers out of work. Now the problem has a part in the frame of the quadrennial plan. The study is ended by an outline of the work organization as it is carried out under the Nazi Government.

HENRI GUITTON, *Person and economic Regimen.*

The individual, both in the capitalistic and socialistic systems, does not find the respect of one's own rights. We must think of a new economic personalistic regimen, where man may really become the subject of economics. The Author shows the problems that such a realization may present.

P. AM. CRACCO, O. F. M., *The Missionaries of China in Statistics.*

In the first part of this study the Author shows how the missionary army of to-day in China has slowly developed, through various vicissitudes, from a nucleus of European pioneers who ventured to that far-off country at the beginning of the XVIIth century. From that nucleus has come also the native clergy that is to-day efficaciously helping the white clergy in the work of evangelization. In the second part the Author studies, for a nucleus of European priests and for the native ones who died in China, the age of the beginning of their apostolate, its duration, and the age of their death, trying too of taking into account the help given religious Orders and Families to the work of divulgation of Faith.